



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七五年一月廿三日

星期四

目錄

教育司陶建：要學習新技巧適應社會發展	第一頁
官地四幅定期拍賣	第三頁
訪港國會議員明招待記者	第四頁
預防天花種痘運動	第四頁
荃灣商戶切勿非法擴建	第五頁
天文手冊出版	第五頁
十二月份新消費物價指數下降	第六頁
郵政局兒童聯歡會	第七頁
香港與你分區研討會	第七頁
中區樓宇清潔比賽	第八頁
教署舉行教師小型研討會	第八頁
勞工處長說：工作環境安全最重要	第九頁
摩士公園週六有慈善晚會	第十一頁
土瓜灣區安裝泊車收費錶	第十一頁

教育司陶建：

要學習新技巧
適應社會發展

教育司陶建今日強調，人人必須學習適應社會，因為新的技巧發展得非常迅速，而每日均有新產品在市場出售。

陶建在主持中華基督教扶輪職業先修學校開幕儀式時指出：「扶輪中學計劃為每一個男生提供範圍廣闊的基本技巧，以滿足本港經濟社會的需求，同時使男生離校時，能獲得一份理想工作。這是有意義的計劃。本人相信我們每一個人都希望獲睹本港能夠繼續邁向繁榮。」

陶氏鼓勵各人學習新的工作，包括新的技巧及手藝，使他們能適應新的環境。

他說：時至今日，沒有人學習一門手藝而能夠肯定地說他於四十或五十年後都可以仍操舊業。

發展既是如此迅速，我們必須在一生中，二次或三次，學習新的事物，重行受訓練。

扶輪職業先修學校便能做到這地步，提供男生基本訓練，俾他們能夠適應社會轉變。

該校正力求給予男生一個完整的知識，包括基本原則，近代科技的運用及實踐方法。

這是為準備學生他日踏足充滿工作的社會之用，並提供他們廣泛的訓練基本知識，使他們將來能進入工業學校就讀，深造一專門行業。

在另一方面，教育比上述各項來得更繁多。在一所職業先修學校，百分之四十五課程為實用科目，百分之五十五為普通教育。

扶輪中學正好提供工業教育及通才教育。它同時灌輸若干公民教育。

陶氏強調：在香港這一個人口過度稠密的都市，公民教育極為重要。

陶氏補充說：一個良好公民，必須具備很多良好品質，例如保持居住環境清潔及盡自己力量防止罪惡發生。

扶輪中學正致力培養及鼓勵此等品質之長成，同時尋求方法，協助學生從事合作並尊重及體諒別人的情緒及福利。在每一個人的教育中，德育及社會科目是重要的一環。

男生所接受的實用科目包括電機及機械工程與及印刷學。

女生則有商科，紡織，裁剪及家政。

中華基督教會對耕耘新園地一向勇往直前，還有令人高興看到的事，該校女生亦攻讀商品買賣一科。

他說：雖然在外國，上述課程頗為普遍，但在本港則屬首創。其本人很渴望獲悉該課程之進行情形。

正如其他資助學校一樣，政府負起該校大部份之建築費，辦學者所負責的一部份，由中華基督教會及西九龍扶輪會合力籌得，故該校以扶輪會命名。

該校於一九七二年九月借用校舍開班上課，去年九月才遷入龍翔道新校址上課，目前，該校有女生九班，男生十三班，在下學年，將會增辦七班，屆時即共有二十九班，學生一千一百六十人。

官地四幅定期拍賣

官地四幅將於下(二)月二十一日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣，其中一幅座落九龍，為工業用地，其餘三幅均座落港島，供建築私人住宅之用。該四幅官地之詳情如下：

(一) 座落九龍長沙灣道與荔枝角道之間之新九龍內地，面積約一萬九千五百平方呎，限作工業與貨倉用途。

(二) 座落香港春磡角環角徑之郊外地段第九七四號，面積約一萬九千五百平方呎，限作私家住宅用途。

(三) 座落香港春磡角環角道之郊外地段第九七五號，面積約二萬一千五百平方呎，限作私家住宅用途。

(四) 座落香港柴灣道附近之柴灣內地地段第八二號，面積約一萬六千六百平方呎，限作私家住宅用途。

如欲查閱上述各地之圖則，及索取拍賣章程者，可到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

訪港國會議員明招待記者

編輯注意：現正訪港之英國國會議員白賴恩爵士及費谷基將於明日（星期五）下午三時半假座拱北行六樓政府新聞處舉行記者招待會，歡迎派員出席。

電視台記者請注意，拱北行之電梯屆時因進行保養而告停用，搬運攝影器材時可經由炮台徑通往拱北行之小橋入拱北行六樓政府新聞處。

預防天花種痘運動

二月起推行一個月

醫務衛生處一九七五年預防天花接種牛痘運動，將於下（二）月一日開始舉行，至月底結束。

在該期間內，當局將努力敦促多些居民接種牛痘。

該處發言人說：「本港二十三年來沒有天花症發生。最後的一宗是在一九五二年六月報告發現的，而該宗天花症是「外來」的。自此之後，本港一直保持沒有天花症的紀錄。」

他希望下月舉行的運動，會促使大眾留意種痘免疫的重要，以防範這種疾病發生。各政府診所和種痘站都免費為大眾接種牛痘。

荃灣商戶切勿非法擴建

荃灣理民府今日向荃灣區店主提出警告，切勿非法擴建其店戶，免干法例。理民府現已採取法律行動，對付違反有關法例之人士。

荃灣裁判署昨日審訊此類案件五宗，其中四宗之被告被罰款由三百元至四百五十元。第五宗之被告由法庭飭令其於廿八天內，將違法擴建部份拆除，裁判司柏維義說，如被告不將之拆除，將予重罰。

裁判司於判案時說，行人路及街巷乃供公眾使用者，任何佔用公地之擴建部份，無論大小，均為法所不容。上述非法擴建部份，係在荃灣青山道及大河道交界處附近之一座新建商業與住宅樓宇，理民府前已向被告人提出警告，但彼等置諸不理。

天文手冊出版

本港天文台每年編製一份的「天文與星座圖表」手冊，現已出版。

該手冊內容豐富，舉凡有關日出、日落、黃昏、月出、月落等時間表，以及月亮圓缺和其他星球情況之天文學資料，均有詳細刊載。此外，載有有關本年十一月十九日晚本港市民將可目睹一次全月蝕的詳細資料，更有十二個本港天空星座位置月份圖，可供職業航海人員與研究天文者參考。

該手冊共四十八頁，以英文寫照，圖文並茂，現在港島天星碼頭之政府刊物銷售處發售，定價每本港幣四元五角。

十二月份新消費物價指數下降

較去月（十二）份之甲類新消費物價指數為一〇六，

此新指數是以一九七三年七月至一九七四年六月最
新家庭消費及物價調查所得的結果而編訂。該等家庭
每月消費額在四百元至一千四百九十九元之間。

統計處發言人今日說十二月份之糧食指數下跌五點
，米、鹹水魚、蔬菜及生果，平均零售價均下降，其
原因為供應情形良好。

由於戰後私人住宅樓宇租金上升，及房屋委員會之
甲類及乙類房屋邨加租，故房屋指數上升三點。

燃料及燈火指數亦增加一點，乃因火水及石油漲價
所致。

其他物品之指數則無大變動。

統計處同時發表去年十二月份乙類新消費物價指數
為一〇七，較十月份之指數下降一點。

此新指數是以每月一千五百元至二千九百九十九元
的家庭開支為一百為標準。一九七三年七月至一九七四

年十二月之指數則糧食指數下降四點，米、鹹水魚、水果
及蔬菜之指數則糧食指數下降四點，米、鹹水魚、水果

房屋指數上升二點，原因為戰後私人住宅樓宇及房
屋委員會之火水及石油類，故增加私人住宅樓宇及房
屋。由交火水及石油類，故增加私人住宅樓宇及房

格。其他物品及服務之指數亦上升一點，主要係為電油及石油
統計處又稱，一九七三年九月至一九七四年八月
較為基數之一處稱，一九七三年九月至一九七四年八月

郵政局兒童聯歡會

郵政體育會將於星期日（廿六日）在該會之加路連山道會所舉行週年兒童聯歡會，參加者將有該局職員子弟約一千名。

聯歡會由一時開始，場內設有攤位遊戲、歌連臣角教導所樂隊表演、電台電視台藝員歌唱及音樂趣劇等，此外，警察隊亦在場內設有道路安全攤位，節目豐富。

郵政司魏達賢將致開幕詞，其夫人則主持抽獎。

香港與你分區研討會 週末在各民政區舉行

由民政署與香港青年商會聯合主辦之「香港與你」計劃之分區性研討會，定於後日（星期六）下午二時至十時分別在十個民政區舉行。

上述分區研討會係繼本月十八日舉行之「香港與你」三個地方性研討會而舉行。該項計劃目的係促進市民之社會意識及加強政府與市民間之了解。

研討會將邀請專人演講各該區有關之問題，其舉行地點如後：港島區：西區—般含道皇仁書院、中區—中區堅道明愛中心、灣仔區—灣仔愛群道戴麟趾康樂中心及東區—銅鑼灣裁判司署八樓；九龍區：黃大仙區—新蒲崗爵祿街可立中學、油蔴地區—石壁道油蔴地街坊小學、九龍城區—東寶庭道民生書院、深水埗區—青山道德貞女子中學、旺角區—九龍洗衣街伊利沙伯中學及觀塘區—觀塘翠屏道瑪利諾書院。

每區研討會可容五百人，歡迎市民參加。入場券可向各區民政署索取。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

中區樓宇清潔比賽

中區民政署及中區西南分區委員會爲鼓勵區內市民注意樓宇清潔，特別舉辦樓宇清潔比賽。

這項比賽由下月初開始，參加之大廈有數十間之多，比賽辦法係由中區民政署、中區西南分區委員會及市政事務署派員視察參加比賽大廈之清潔情況。

評判員特別注意之地方爲：甲、公共地方，包括天井、走廊、前後樓梯、天台、簷篷及電梯之清潔情況；乙、內外牆壁之清潔情況；丙、排水系統之保養；丁、空氣是否流通及光線是否充足；及戊、大廈管理情況。

大會將根據上述各點，分別給予分數，成績優異者贈予名貴獎品。

教署舉行教師小型研討會

放映數學影片促進教學法

教育司署數學組視學處現正舉行一連串的小型研討會，席上放映實驗電影「粉筆與講解『舊瓶新酒』」。

該片長凡四十二分鐘，乃在教育電視攝影室內拍攝者。教育司署一位發言人今日表示：「這是一部完全屬於自發性的數學課程的實驗影片，有如真正紀錄片」。該片的中心主題是教師與學生共同參加一些活動，以獲得直接的體驗。

發言人強調，雖有儀器和教具以輔助教學，但影片的含意爲，課室裡的重要分子是教師，該片又介紹教師可以改善其教學方法和技巧的種種不同方式。

該片對初中教師有所幫助。各校校長如欲其數學教師參觀該片者，可與教育司數學組視學處聯絡，電話為五七七四〇〇一，內線三十六。

自去年十一月中旬以來，經有二十餘間學校及三間教育學院的講師，於參加研討會時會欣賞過該影片。

編輯注意：

教育司署已特別為各傳播媒介作出安排，舉行一次特別電影招待會，定明日（星期五）上午十一時，在利園大廈教育司署視聽教育中心放映室放映該片。

教育司陶建亦將於屆時在場；數學科首席督學柏健亦將會到場答覆各傳播媒介代表的問題。

歡迎派員參加。

勞工處長說：

工作環境安全最重要

勞工處長彭禮士今日促請最近畢業之工業安全主任協助建立一種新態度，使管方能切實了解到無論在經濟上或人事方面，一個更安全之工作環境實屬必需。

該二十名來自不同工業機構之安全主任，順利完成了一項為期六個星期全日上課之深資訓練課程，並獲頒授工業安全主任證書。

該項由勞工處安全及衛生專家主持之課程，內容包括防止意外及安全管理技術。來自律政司署、醫務衛生處、香港理工學院及工業界之客座講師亦有參加。該項課程包括理論及實務訓練，並有意外個案研究及參觀工廠。

彭氏在出席勞工處工業安全訓練中心主辦之第五百次課程「工業安全主任課程之結業儀式中致詞時，促請各安全主任將彼等所學加以運用，同時令到彼等四周之人士如僱主、同事及工人等都明白彼等做事之方法為正確者。

彭氏謂：「管方有責任確保受過專門訓練的人士能夠運用他們的知識，並將學習所得傳授予同事。」

他又說：「工作場所內須注重安全問題，而且空談安全是無用的。本人時常感到有關工業安全的空談往往太多，而實際行動則嫌不足。」

他指出去年香港之工作意外中，有二三四人死亡，另有三零，七八零人受傷；而在一九七三年，死亡人數為三零四名，受傷人數則為三零二一四名。

彼謂：「驟然看來，情況似有所改善，死亡數字之減低是一個令人鼓舞的好現象，但受傷率的繼續上升則實在令人失望。」

彼補充謂：「在作出最後結論之前，需要對有關數字作一個更深入之研究，惟情況顯然並無任何真正改善。」

事實上，情況可能是更壞，特別是於過去一年內，工業活動及工作時數已比前減少。」

彭氏向工業界人士保證謂：勞工處非常渴望與彼等合作，以爭取更安全之工作環境。彼促請工業界人士充份利用工業安全訓練中心免費提供之服務。該訓練中心自一九六七年開辦以來，已訓練超過一萬名來自政府及工業界之人士。在同一期間內，該中心之訓練人員會向超過二萬五千名職業先修學校及工業學院之學生講授有關安全之課程。

彭氏讚揚工廠督察組人員，蓋彼等已建立一個遠東區最佳之安全訓練中心。

彼謂，該中心最令人注目的成就為減低意外數字的具體而積極的行動，證明有實際價值，因意外實為香港工業界的一個污點。

摩士公園週六有慈善晚會

香港電台藝員將於本月廿五（星期六）晚上七時四十分在摩士公園露天劇場舉行慈善演唱晚會。

該晚會係為聖母醫院籌款而舉行，香港電台男女藝員將落力演出，節目異常豐富。表演前將有一項頒獎儀式。

……

編輯注意：歡迎傳播界採訪該項儀式，同時更希望出席是日下午六時在慶相逢酒家的招待會。該招待會乃由廣播處長何國棟及瑪利諾醫藥福利會會長蕭漢森夫人聯合主持者。

土瓜灣區安裝泊車收費錶

九龍土瓜灣區將於本星期日（本月廿六日）開始安裝一批泊車收費錶，使該區內的车位使用，能有較大流動性，供需要短時間泊車的駕車人士使用。

安装工程，包括安裝一千二百個供私家車使用的新收費泊車錶和三百四十個供貨車使用的舊收費泊車錶，可望於七個工作日內完成。

運輸署發言人今日稱，所有泊車錶將安裝在現時沒有泊車錶的车位，少部份裝置在譚公道供私家車使用的舊收費泊車錶，則將改為新收費錶。

他籲請駕車人士仔細閱讀收費錶上的說明，以正確面額的硬幣放入錶內。

新收費錶只能接受五角或一元硬幣。根據現行新收費制度，泊車兩小時的收費錶分有兩種，其中一種每五角泊車三十分鐘，另一種則每五角泊車一小時。此外有泊車半小時的收費錶，一律收費一元。

供貨車使用的舊收費泊車錶，可放入一角硬幣，兩小時泊車收費五角。

運輸署發言人指出，凡事前停泊在未安裝收費錶的車位而其後該車位變為有收費錶之車輛，如在過渡時期接獲罰款通知書，當局將會設法將之取消。

凡停泊在舊錶車位之車輛，如換錶時仍可按照舊錶所剩餘之時間泊車。